

V. Réqui- em aetérnam do-na e- i Dómi-ne. R̄. Et lux perpé-
 [e- is]
 tu- a lú-ce- at e- i.
 Requ- éscat in pa- ce. R̄. Amen.
 [Requi- éscant]

S. Anima ejus (Animæ eórum) et ánimæ ómnium fidélium defun-
 tórum per misericórdiam Dei re-
 quiéscant in pace.

M. Amen.

S. La sua anima (le loro anime) e
 le anime di tutti i fedeli defunti
 per la misericordia di Dio riposi-
 no in pace.

M. Amen.



Absolutio super tumulum Absente cadavere

E Missali Romano

I.

L I-be-ra me, Dó-mi-ne, * de morte aetér-na,
 in di-e il-la tre-mén-da : * Quando cae-li mo-
 véndi sunt et ter-ra : † Dum vé-ne-ris ju-di-
 cá-re saé-cu-lum per i-gnem. ∇. Tremens fa-
 ctus sum ego, et tí-me-o, dum discússi-o vé-ne-rit,
 at-que ventú-ra i-ra. * Quando cae-li mo- véndi sunt
 et ter-ra. ∇. Di-es il-la, di-es i-rae, ca-lami-tá-tis et
 mi-sé-ri-ae, di-es magna et amá-ra val-de. † Dum
 vé-ne-ris ju-di-cá-re saé-cu-lum per
 i-gnem. ∇. Réqui-em aetérnam dona e-is Dó-mi-ne :
 et lux perpé-tu-a lú-ce-at e-is.

Repetitur **L**ibera me **usque ad V.** Tremens.

(Liberami, o Signore, dalla morte eterna in quel giorno pauroso, * quando cielo e terra saranno scossi t e Tu scenderai a giudicare il mondo col fuoco! **V.** Sono terrorizzato e inorridisco al pensiero del Giudizio e della vendetta divina. * Quando cielo e terra saranno scossi. **V.** Sarà giorno d'ira, di sciagure, di affanni, il grande giorno, il giorno dell'amarezza. **V.** Quando scenderai a giudicare il mondo col fuoco! **V.** Dona loro, o Signore, il riposo eterno e risplenda per sempre su essi la tua luce. Liberami...)

Ký-ri-e e-lé-i-son. Christe e-lé-i-son.

Omnes simul : Sacerdos :
 Ký-ri-e e-lé-i-son. Pa-ter noster. (secreto)

∇. Et ne nos indú-cas in tenta-ti-ó-nem. R̄. Sed lí-be-ra nos a
 ma-lo. ∇. A porta ínfe-ri. R̄. E-ru-e Dómi-ne á-nimam e-
 [á-nimas e-ó-
 jus. ∇. Requi-éscat in pa-ce. R̄. Amen. ∇. Dómi-ne exáudi
 rum.] [Requi-éscant]

o-ra-ti-ó-nem me-am. R̄. Et clamor me-us ad te vé-ni-at.

S. Dóminus vobíscum.

M. Et cum spírítu tuo.

S. Orémus. Absolve, quæsumus, Domine, animam fámuli tui **N.** (fámulæ tuæ **N.** vel animas famulorum tuorum) Ab omni vinculo delictorum : ut in resurrectionis gloria inter Sanctos et electos tuos resuscitatus respíret (resuscitata respíret vel resuscitati respírent). Per Christum Dóminum nostrum. **M.** Amen.

S. Il Signore sia con voi.

M. E con il tuo spírítu.

S. Preghiamo. Assolvi, te ne preghiamo, o Signore, l'anima del tuo servo **N.** (o della tua serva **N.**, o dei tuoi servi) da ogni vincolo di peccato; perché sia ammessa (o siano ammessi) fra i tuoi Santi ed eletti nella gloria della resurrezione. Per Cristo nostro Signore. **M.** Amen.